

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 86 (2011)  
**Heft:** 2

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



KARIN KELLER-SÜTTER

Ich mache nicht jeden Sauglattismus mit, ich bin doch kein Pausenc clown.

Wir müssen im Alltag handeln können. Im Ereignisfall kann man nicht mit der Verfassung am Strassenrand wedeln, statt zu helfen.

Es gehört nicht zu meinem Pflichtenheft, mit jedem *frère cochon* (enger Freund) zu sein.

Das Hauptproblem ist die Durchhaltefähigkeit. Bei einem Terroranschlag können Aufgaben entstehen, welche die Polizeikräfte übermässig binden. Nach rund 72 Stunden käme die Polizei dann an ihre Belastungsgrenzen.

Mein Ziel ist es nicht, dass sich die Leute daran erinnern, mit mir bis um zwei Uhr morgens geschunkelt zu haben.

Man könnte die Polizeibestände auf solche Lagen (Terror) ausrichten, aber das ist politisch nicht machbar. Darum soll man auf die Armee zurückgreifen können.

Die St. Galler Regierungsrätin Karin Keller-Sütterlin in der «Sonntags-Zeitung»

## INTERNET

Aktuelle Informationen finden Sie jederzeit auf dem Internet unter:

[www.schweizer-soldat.ch](http://www.schweizer-soldat.ch)

Sie finden bei uns das vollständige Verzeichnis der Grundausbildungsdienste 2011 mit allen Rekruten- und Kaderschulen.



Noch immer sind die Grenadiere stolz auf ihr Handwerk – Truppenreportage Seite 22.

## STANDPUNKT

5 13. FEBRUAR: AN DIE URNEN!

## SCHWEIZ

6 SICHERHEIT HAT IHREN PREIS

7 JA ZUR STREUMUNITION

8 VORNEHME AUFGABE

10 DIE SCHLANGE

13 DÉFILÉ IM NALÉ

18 «4EVER4» – RAPPORT FÜR STABSADJUTANTEN

20 42 NEUE ADJUTANTEN

22 GRENADIERE NEU AUSGERICHTET

28 VON CORMINBOEUF ZU FAVRE

30 ARMEE IM WARTERAUM

32 GOTTHARD-BRIGADE IM STOSS

33 LEISTUNG AUS LEIDENSCHAFT

## AUSLAND

36 ISRAEL DANKT SCHWEIZER PILOTEN

38 MI5 RETTET BIG BEN

39 ENDE EINER KAPERFAHRT

42 DER GIGANT

43 HÄLT PAKISTAN FÜR SAUDI-ARABIEN ZWEI ATOMWAFFEN BEREIT?

44 GEGEN DEN TERROR

## RÜSTUNG + TECHNIK

46 RUAG INVESTIERT IN EMMEN

47 DER INFANTERIST DER ZUKUNFT

## RÄTSEL

48 WELCHE ORTSCHAFTEN?

## QUIZ

49 WISSEN SIE ES?

## INFO + SERVICE

51 NEUES AUS DEM SUOV

52 BLICKPUNKT HEER

53 BLICKPUNKT LUFTWAFFE

54 AGENDA

55 ZU GUTER LETZT



86. JAHRGANG, AUSGABE 02 - 2011, ISSN 1424-3482. – UNABHÄNGIGE, ABONNIERTE, MONATLICHE FACHZEITSCHRIFT FÜR VERTEIDIGUNG UND BEVÖLKERUNGSSCHUTZ. GEHT ZUSÄTZLICH AN SCHWEIZ FR. 55.–, AUSLAND FR. 90.–. [WWW.SCHWEIZER-SOLDAT.CH](http://WWW.SCHWEIZER-SOLDAT.CH) – HERAUSGEBER: VERLAGSGENOSSENSCHAFT «SCHWEIZER SOLDAT», BIEL – PRÄSIDENT: ROBERT NUSSBAUMER, 6002 LUZERN – CHEFREDAKTOR: OBERST PETER FORSTER, WEINBERGSTRASSE 11, 8268 SALENSTEIN, E-MAIL: CHEFREDAKTOR@SCHWEIZER-SOLDAT.CH – STV CR: OBLT SABINE BRECHBÜHL, KRONENHALDE 7, 3400 BURGDORF, E-MAIL: BINEBRE@BLUEWIN.CH; MAJOR PATRICK NYFELER, FELDMATT 9, 6030 EBIKON, TEL. 079 246 07 65, E-MAIL: PATRICK.NYFELER@SWISSHOOTING.CH – RÜSTUNG + TECHNIK: OBERSTLT PETER JENNI, KRÄYGENWEG 88, 3074 MURI B. BERN, TEL. 031 954 14 21, FAX 031 954 14 22, E-MAIL: PETER\_JENNI@GMX.CH – RÄTSEL/LEKTORAT: URSULA BONETTI, EYMATTSTRASSE 26, 3297 LEUZIGEN, E-MAIL: SEKRETARIAT@SCHWEIZER-SOLDAT.CH – SPORTREDAKTOR: HPTM ANTON AEBI, BADHAUSSTRASSE 42, 3065 BOLLIGEN, TEL. 031 921 56 36, E-MAIL: LOTTO.AEBI@BLUEWIN.CH – RUBRIKREDAKTOR SUOV: FACHOF ANDREAS HESS, POSTFACH 713, 8708 MÄNNEDORF, TEL. 044 920 50 97, E-MAIL: A.HESS@SCHWEIZER-SOLDAT.CH – ABONNEMENTE: SCHWEIZER SOLDAT, FÜRSTENLANDSTRASSE 122, POSTFACH 2362, 9001 ST.GALLEN, TEL. 071 272 71 96, FAX 071 272 73 84, E-MAIL: ABO-SERVICE@SCHWEIZER-SOLDAT.CH – ANZEIGENLEITER: DANIEL NOGER, TEL. DIREKT 071 272 73 51, FAX 071 272 75 29, E-MAIL: D.NOGER@TAGBLATTMEDIEN.CH – SATZ, DRUCK, VERSAND: ST.GALLER TAGBLATT AG, FÜRSTENLANDSTRASSE 122, 9001 ST.GALLEN – COPYRIGHT: NACHDRUCK, AUCH TEILWEISE, IST NUR MIT QUELLENANGABE GESTATTET.

TITELBILD: DER CHEF DER ARMEE IM GESPRÄCH.



MEMBER OF THE EUROPEAN MILITARY PRESS ASSOCIATION (EMPA)